Vol. 9.



No. 39.

Bombay Government Gazette

Bublished by Authority.

In advance, 3 Re- per quarter.

THURSDAY, 26TH SEPTEMBER 1839.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the Bombay Government. Will be printed in the Bombay Government only: and all orders or other public papers of the government. Will be printed in the Bombay Government Gazette only: and all orders or other public not tices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, arkereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the Bombay Government Gazette, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to

take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAYGOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner con-

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council; JOHN BAX. Secy. to Gant.

Legislative Department. FORT WILLIAM, THE 26TH AUGUST, 1839.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th August 1839.

ACT NO. -- OF 1839. To regulate the granting and withholding Licenses for the sale of Liquors within the Island of Bom-

bay. f. It is hereby enacted, that all powers and duties now vested by law in Her Majesty's Justices of the Peace in Bombay with respect to granting and withholding licenses for the sale of Arrack, Toddy, and other Spirituous and Fermented Liquors, within the Island of Bombay, shall, from and after the passing of this Act, be vested in and discharged by the Collector of Land Revenue; but the said Justices at Quarter Sessions assembled shall have power in their discretion to quash or alter such licenses or to withdraw the same on the breach of any of the conditions thereof.

Ordered, that the Draft now read the published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of November next J. P. GRANT

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.
FORT WILLIAM.

THE 26TH AUGUST, 1839. The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th August 1839.

ACT No.-of 1839. For the Regulation of Buildings in the Islands of Bombay and Colaba.

I. It is hereby enacted, that the first twelve Articles of Rule Ordinance and Regulation III

of 1812, passed by the Governor of Bombay in Council, and the 18th, 25th, 26th, and all following Articles of the same Rule Ordinance and Regulation, and the 1st, 2d, 5th and 7th Arti-· cles of Rule Ordinance and Regulation III of

1815, passed by the said authority be repealed.

II. And it is hereby encated, that all persons intending to erect or rebuild any building within the Islands of Bombay and Colaba which shall approach in any part within twenty-five feet of the edge or side of any public road, street or other thoroughfare, or intending to alter any building within the said Islands by extending the foundation thereof, so that any part of such foundation shall approach within the same distance of the edge or side of any such public place, shall, before commencing to do so, obtain from the Collector of Land Revenue in Sombay a certificate of the specific ground intended to be used, and from the Surveyor to the Court of Petty Sessions in Bombay, an indorsement on such certificate of the nature of the work which, according to the provisions of this Act, public convenience, and the intention of the party, can

and is proposed to be executed.

III. And it is hereby enacted, that in all cases in which the Surveyor to the said Court of Petty Sessions shall be satisfied that the intended building or alteration is in compliance with the provisions of this Act, and that no part of the ground to be covered thereby is wanted for public purposes, he shall endorse the said certificate as above enacted, and in case any party shall feel aggrieved by the withholding of such indorsement, or by the terms or restrictions of any such eindorsement, he shall be at liberty to bring the matter of his complaint before the said Court of Petty Sessions, whose decision thereon shall be final; provided always, that no certifi-cate, and no such indorsement thereof as afore-said, and no decision of the said Court of Petty Sessions thereon shall be construed as an adjudication upon, or as in any way affecting the right or title of any person to the ground or building

referred to in such certificate and indorsement or

any part thereof.

IV. And it is hereby enacted, that should any person, having obtained a certificate and in-dorsement as aforesaid, find it desirable during the progress of the work to deviate from his original plan, he shall not be at liberty to do so without the sanction in writing of the said Surveyor to the Court of Petty Sessions to such proposed deviation, with liberty however to the party to appeal to the said Court as provided in Section III of this Act.

V. And it is hereby enacted, that should the erection, rebuilding, or such alteration as afore-said of any such building be commenced without such certificate and indorsement as above required, or contrary to the terms of any such certificate and indorsement, (such deviation not having been duly sanctioned as aforesaid.) every person offending herein shall be punishable on conviction before the said Court of Petty Sessions by fine not exceeding 500 rupees, and not

less than 10 rupees.

VI. And it is hereby enacted, that whoever shall alter any such certilicate as aforesaid without the sanction of the Collector of the Land Revenue and of the Surveyor to the Court of Petty Sessions, or shall alter any indersement thereon without the sanction of the Surveyor to the Court of Petty Sessions, shall be punishable on conviction before the said Court of Petty Sessions by line not exceeding 500 rupees or by imprisonment in the house of correction for any time not exceeding four calendar months with or without hard labor.

VII. And it is hereby enacted, that no building hereafter to be erected within the walls of . the Forts of Bombay shall be erected higher than 50 feet measured from the surface of the street to the extreme of the roof; light open balustrades or railings of any material not inflaminable may however be added round the outer edge of the roof for the purpose of guarding against accident, but such balustrades or railings are to have no roof or covering, and all persons offending herein shall on conviction before the said Court of Petty Sessions be punishable by fine not exceeding 500 rupees, and not less than 10 rupees.

VIII. And it is hereby enacted, that no cudjans or other inflammable materials shall be made use of in the external roof or walls of any building within the Fort walls of Bombay, nor in the external part of any building without the Fort walls of Bombay in any place or places within the Island aforesaid to be declared by the Governor of Bombay in Council by Proclamation in the Government Gazette, and that every person offending herein shall on conviction before the said Court of Petty Sessions be punishable by fine not exceeding 500 rupees, and not less

than 10 rupees.

1X. And it is hereby enacted, that no building of any description shall be erected in the Islands of Bombay or Colaba in such manner as shall destroy, injure or prejudicially interfere with any of the water courses or the drainage of the said Islands, or either of them, and upon notice being given by the said Surveyor or the Court of Petty Sessions to the owner or other person under whose directions any work may be going on, that such work is injurious to, and does or will interfere with any water course or the drainage of the said Islands or either of them, such person shall immediately thereupon discontinue such work, and if he feels aggrieved by such notice, shall bring the matter of his complaint before the said Court of Petty Sessions, whose opinion and adjudication thereon shall be final; and in case such person shall not, on receiving such notice as aforesaid, discontinue the said work, he shall be punishable on conviction before the said Court of Petty Sessions, by fine not exceeding rupees 500, and not less

than rupees 10.

And it is hereby enacted, that in case the said Court of Petty Sessions on any appeal to them under the last preceding section, or upon special application of their Surveyor, and after hearing the parties concerned, shall be of opinion that the work deemed objectionable by the said Surveyor will destroy or be injurious to, or prejudicially affect any of the water courses or the drainage of the said Islands, or either of them, then the said Court shalf make an order for the discontinuance and immediate removal of the said work or of so much thereof as is objectionable; and in case the owner or other person conducting such work shall not obey such order he shall be punishable on conviction before the said Court of Petty Sessions by fine not exceeding Rupees 500, and not less than Rupees 10: and such work, or so much thereof as shall have been found to be objectionable, shall be forthwith taken down and removed by the Surveyor of the said Court, and the material shall be sold and disposed of in the like manner as is hereinafter directed concerning the taking down ruinous buildings.

And it is hereby enacted, that when any building within the Islands of Bombay or Colaba shall be erected, rebuilt, or altered, in any manner contrary to the provisions of this Act, except as in the 9th section is mentioned, it shall be lawful for the Surveyor to the Court of Petty Sessions to give notice to the person or persons so offending forthwith to discontinue such work, and to pull down and clear away the same by a fixed day, and in the event of such work not be-ing immediately discontinued, or of such order of removal not being complied with by the expiration of the time so fixed upon, the person or persons so disobeying such notice shall be punishable, on conviction before the said Court of Petty Sessions by fine not exceeding Rs. 500, and not less than Rs. 10-and the Surveyor to the Court of Petty Sessions shall have power to cause the work to be taken down and removed, and to sell and dispose of the materials thereof in the like manner as is hereinafter directed concerning the taking down ruinous buildings; provided always that nothing herein contained shall prevent the person or persons to whom such notice shall be given appealing therefrom to the said Court of Petty Sessions, which Court shall have power to quash, alter, or confirm the same and to extend the time named therein, and to punish any frivolous appeal with double costs.

XII. And it is hereby enacted, that every person rebuilding any building of which any part is situated within 25 feet of the edge or side of any public road, street or other thoroughfare within the Islands aforesaid, shall be liable for the purpose of widening such road, street or other thoroughfare, to carry back his building so far and to give up so much of the site of the old-building or of the compound in which the same was standing or of the uninclosed ground if any lying in tront of the old building and between the same and the road as shall be specified in the indorsement to be made on the certificate of the Collector of Land Revenue under this Act, subject in all cases to the revision and final decision of the said Court of Petty Sessions in the event of an Appeal thereto from the terms

of such indorsement, and to such compensation as is hereinafter provided.

XIII. And with the view of preventing fraudulent evasions as to the giving up of ground under the last section, it is hereby enacted that every person rebuilding, repairing, altering or in any way strengthening the foundation or lower part of any building within twenty-five feet of the edge of any public road or street within the Islands aforesaid, and then within three years therefrom substantially rebuilding the remaining part of the said building upon the old foundation or lower part so rebuilt, repaired, altered or strengthened as aforesaid, shall be deemed to have rebuilt the entire building within the meaning of the last Section.

XIV. And it is hereby enacted, that should

any steps project into any public road, street or other thoroughfare in front of any house the space covered by such steps shall not be considered as part of the ground to be given up under this Act, but the ground to be given up shall be measured from the exterior of the building itself.

XV. And it is hereby enacted, that the Court of Petty Sessions, with the sanction of the Governor of Bombay in Council, shall at all times have power and authority to require any ground within the Islands of Bombay or Colaba to be given up for the purpose of widening or altering any existing public road, street, or other thoroughfare, or drain, or for making any new public road, street, or other thoroughfare or drain or for any

other public purpose whatever.

XVI. And it is further enacted, that wherever ground required to be given up under any of the preceding Clauses, or any building thereon, shall be or be of the nature of private property, or when being ground of the Hon'ble Company any substantial improvement shall have been made in the value thereof, the Surveyor to the Court of Petty Sessions shall cause an estimate to be made of such private interest, or of any such improvement, and the amount of such estimate, if duly sanctioned by the Hon'ble the Governor in Council, or such other sum as that authority shall sanction, shall be offered by the said Surveyor to the owner or other person in pessession of the said ground or building, and if such offer be accepted the amount thereof shall be paid to such owner or other person whose receipt for the same shall be sufficient release and discharge to the said Court of Petty Sessions, and thereupon the said Court of Petty Sessions shall become and be the legal owners of the said ground, or building, for the purposes of this Act, and all and every person or persons interested in the premises shall be thenceforth to all intents and purposes divested of all right, title, and interest of, in, or to the same, provided always, that nothing herein contained or hereby authorized shall have the effect of deciding that the person to whom any money shall be paid as aforesaid is in law or equity the owner of any part of such money, and in case any conflicting claims shall be set up thereto before the same shall have been paid over, such sum shall be then dealt with in the manner provided in Section XXIII hereinafter contained.

XVII. And it is further enacted, that where such offer shall be made as aforesaid, and the person or persons to whom the same shall be made, shall refuse to accept the same, as being less than the value of the said property, or interests, then and in such case the Court of Petty Sessions shall cause the value of the property, or interests for which compensation is to be given to be ascertained by a Jury of twelve indifferent

men resident on the Island, to be Summoned by the Sheriff in manner hereinafter mentioned, and the said Court of Petty Sessions is hereby empowered to call before the said Jury by a written notice for that purpose to be given, and to examine upon oath, all persons who shall be thought necessary and capable of giving evidence concerning the premises, and the said Court shall cause the said Jury to view the property in question, and shall use all other lawful means as well for their own as for the said Jury's information on the premises, and after the said Jury shall have so settled the value of the said property, or interest, such valuation so made shall be final and conclusive to all intents and purposes against all persons, and the amount thereof shall be paid as herein-

after mentioned

XVIII. And it is hereby enacted, that for the summoning and returning a Jury under the last preceding Clause the said Court of Petty Sessions shall have authority from time to time to issue their warrant to the said Sheriff of the Town of Bombay, thereby requiring him to summon and return an indifferent Jury of 24 persons resident on the Island of Bombay, to be selected from the Petit Jury list for the time being, to appear before the said Court of Petty Sessions at such time and place as in the said warrant shall be appointed, of which time and place all parties interested shall have ten days notice in writing to be given to the said parties personally, or left at their usual place of abode; and the said Sheriff is hereby required to summon and return such 24 persons accordingly, and out of the persons so summoned and returned, or out of such of them as shall appear, the said Court shall cause to be sworn twelve, who shall be the Jury for the purpose aforesaid, and all persons concerned shall have their lawful challenges against any of the said Jurymen when they come to be sworn, and the Court acting in the premises shall have power to impose any reasonable forfeiture not less than 20 Rupees, nor more than 200 Rupees, upon any person who shall be summoned and returned on such Jury and shall not appear, or who shall refuse to be sworn on such Jury, or in any manner wilfully neglect his duty therein contrary to the meaning of this Act, and also upon any persons who having been duly summoned to give evidence touching any matter in question, shall refuse to appear, or appearing shall refuse to be examined or give evidence, which said forfeiture shall be and is hereby made payable to the Court of Petty Sessions for and on account of the County Fund.

XIX. And it is hereby enacted, that the said Sheriff shall be allowed for every warrant to his Bailiff for summoning every Jury tea rupees and no more, and for every return of a Jury four Rupees and no more, and for attendthe Court of Petty Sessions on the impannelling every Jury fifteen Rupees and no more, and such fees and other expences of, and attending the assembling the said Jury shall be borne and paid by the Court of Petty Sessions out of the County Fund, if the valuation fixed by the said Jury shall exceed the original offer made under Section XVII of this Act, and by the other party if such valuation shall be equal to, or less than the said offer, and in all cases where the said Court of Petty Sessions shall be entitled to receive any costs or expences under this Clause the said Court shall be empowered to levy and raise the same in the same manner as if the same were a fine or other penalty.

XX. And it is further enacted, that in all cases where money shall be paid to any person

or persons as a compensation under this Act, the same shall be paid out of the County Fund, and shall be subject to the same use or uses, and the same charges, liens, or incumbrances in all respect as the interests or property for which such compensation shall be paid were subject to, at the time of the payment thereof.

XXI. And it is further enacted, that in

every case wherein conflicting claims are set up to any property or interest which the Court of Potty Sessions may require for carrying into execution the purposes of this Act, and for which under the provisions thereof any compensation shall be payable, such compensation shall be paid into the hands of the Accountant General of the Supreme Court of Bombay, for the use and benefit of such persons as shall appear entitled thereto by any decree or judgment of these of the state of t the said Supreme Court, and the receipt of the said Accountant General shall be a sufficient discharge to the Court of Petty Sessions, who shall from the date thereof become and be the legal owners of the said ground or building for

which such money shall be so paid.

XXII. And it is hereby enacted, that the Surveyor to the said Court of Petty Sessions shall cause notice in writing to be given to the owner or occupior of any building or land within the Islands aforesaid from which any gallery, balcony, roof, weather frame, spout, gutter or other thing shall in future be made, which shall overhang or jut into, or in any way project or encroach upon any public road, street, or other thoroughfare, that he do take down, remove, alter, or regulate the same in such manner as not to incommode the public. And in case such owner or occupier shall refuse or neglect so to do for the space of fifteen days next after such notice shall have been given to him, the person or persons disoboying such notice shall be punishable on conviction before the said Court of Petty Sessions by fine not exceeding 500 Rupees and not less than 10 Rupees. And the said Surveyor shall have power to cause the nuisance to be taken down and removed, and to sell and dispose off the materials thereof in like manner as is hereinafter directed concerning the taking down ruinous buildings; provided always, that nothing herein contained shall prevent the per-son or persons to whom such notice shall be given appealing therefrom to the said Court of Petty Sessions, which Court shall have power to quash, alter, or confirm the same, and to punfrivolous appeal with double costs. ish anv Provided also, that tiled roofs or weather frames of at least 12 feet high above the surface of any public road, street, or other thoroughfare, may he projected to the extent of two feet above the

And it is hereby provided, that it XXIII. shall be lawful to the Surveyor to the Court of Petty Sessions, with the approbation of the said Court, to give permission in writing to the owners or occupiers of buildings in public thoroughfares 25 feet in width and upwards, within the Islands aforesaid, to project tiled roofs or weather frames from the Upper stories of their Houses to the extent of 3 feet beyond their foundation, or over any public road, street, or other thoroughfare, and to the occupiers of buildings in exposed situations facing between the South and West in Streets of the above width to make such projection to the extent of five feet.

XXIV. And it is further enacted, that

where any scaffolding shall be used in or

near any public road, street, or other thoroughin buildings repairing, or altering any house, or building, within the Islands afore-said, it shall be lawful for the Surveyor to the said Court of Petty Sessions, if he shall think fit so to do, to give notice in writing to the owner or occupier of such house, or building, or other person directing the work, to cause such scaffolding to be masked or covered on the outside thereof so as to prevent any thing falling therefrom to the injury of persons passing below, and if the owner, occupier or other person as aforesaid shall neglect to obey such notice within one week after receiving the same, such offender shall be punishable on conviction be-fore the Court of Petty Sessions by fine not exceeding 500 Rupees nor less than 10 Rupees.

XXV. And it is further enacted, that the tiles of roofs within the said Islands shall be properly secured, so as to prevent their falling to the injury of passengers on any public road. street or other thoroughfare, and the owner or occupier of any house the tiles of which are not so secured shall, if he neglect to secure the same within one week after having received notice so to do from the said Surveyor to the Court of Petty Sessions, be punishable on conviction

before the said Court by fine not exceeding 500 Rupees, nor less than 10 Rupees.

XXVI. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Surveyor to the Court of Petty Sessions to give notice in writing to the owner or occupier of any house, or building, within the Islands aforesaid, from which water may fall on any public road, or ground, to put up such gutters or channels for catching and conveying the water elsewhere as the said Surveyor may think proper, and on non-compliance with such notice within one week from the time of receiving the same, the offender shall be punishable before the said Court of Petty Sessions by fine not exceeding 500 Rupees, and not

less than 10 Rupees. XXVII. And it is hereby enacted, that when any building or any part thereof at or near any public road, street, or other thoroughfare in any part of the said Islands, is in a ruinous condition, it shall be lawful for the said Surveyor to the Court of Petty Sessions to cause a sufficient boarding or protection to be put up for the safety of all passengers, and the said Surveyor shall cause notice in writing to be given to the occupier if any, and if not, cause a notice to be affixed to the door or other exposed part of such building, to repair or pull down the same withfourteen days ensuing the date of such notice, and if such occupier or the owner do not begin to repair or take down the same within such 14 days and complete the same as soon as the case will admit, it shall be lawful for the Surveyor to the Court of Petty Sessions to cause such building, or so much thereof as may be ruinous, to be taken down and removed in such manner as shall be requisite, and to sell and dispose of the materials thereof, and by and out of the monies arising by the sale thereof to reim-burse himself and all persons by him employed for the purpose all the charges of putting up such boarding, and of taking down and removing such building, and of selling the said materials as aforesaid, and the surplus of such monies if any, shall be paid to the owner of such house or building upon personal demand thereof made by such owner, and it no such demand be made, then to the Court of Petty Sessions for the benefit of the person or persons entitled thereto, and if no demand shall be made to the said Court for the money so paid in before the expiration of 12 Calendar months from the receipt thereof by the said Court, the same shall be added to and become part of the County

XXVIII. And it is hereby enacted, that whenever the money produced by any sale to be made by the Surveyor to the Court of Petty Sessions under this Act shall be deficient to cover the expences of the said Surveyor, and the persons employed by him, then the said Court of Petty Sessions shall pay such deficiency to the said Surveyor out of the County Fund, and shall have power to levy and raise the same by distress and sale of the goods and chattels of the offender in the same manner in all respects as fines

and penalties are levied by the said Court.

XXIX. And it is hereby enacted, that in case any part of the land constituting the public streets, or roads, or other thoroughfares of the said Islands beyond the limits of the Town of Bombay, shall become useless and unnecessary for the purpose of a public highway, it shall be lawful for the Governor of Bombay in Council to direct the Collector of Land Revenue of Bombay to take possession thereof for the use of the Honorable Company, and the Collector of Land Revenue shall take possession

thereof accordingly.

XXX. And it is hereby enacted, that every Head Builder, Master Carpenter, Master Mason, or Labourer who shall, in erecting, re-building or repairing, altering or adding to any building in Bombay or Colaba knowingly offend against the provisions of this Act, shall be punishable on conviction before the said Court of Petty Sessions by fine not exceeding 500 Ru-

pees, and not less than 5 Rupees.

XXXI. And it is hereby enacted, that the amount of all fines and penalties and costs in the nature of fines and penalty that may be incurred and payable under this Act shall be levied by warrant under the hands and seals of two or more of the Magistrates in Petty Sessions, and when received shall be added to and form part of the County Fund, and if on such distress property belonging to such offenders sufficient to make good the pensity be not found, such offender shall be committed by the said Court to the house of correction, with or without hard labour at the discretion of the said Court, for any time not exceeding three months, nor less than one month unless the said penalty be sooner paid.

XXXII. And it is hereby enacted, that where any distress shall be made for any sum or sums of money to be recovered by virtue of this Act, the Distress itself shall not be deemed unlawful, nor the party making the same be deemed a Trespasser, on account of any defect of Form in any Proceedings relating thereto, nor shall the party be deemed a Trespasser ab initio, on account of any irregularity afterwards done by the party making such distress, but the person or persons aggrieved by such irregularity may recover for the special damage only by action on the case and not by any other

action whatever.

XXXIII. And it is hereby enacted, that no Plaintiff shall recover in any action for any such irregularity or other proceedings, if tender of sufficient amends be made by or on the behalf of the party or parties who committed or caused to be committed any such irregularity or wrongful proceeding before such action be brought, and in case no such tender shall have been made, it

shall and may be lawful for the Defendant or Defendants in any such action, by the leave of the Court where such action shall depend, at any time before issue joined to pay into Court such sum of money as he or they shall see fit, whereupon such proceedings or order and judg-ment shall be had, made, or given in and by such Court as in other actions when the Defen-

dant is allowed to pay money into Court.

XXXIV. And it is hereby enacted, that no action or suit shall be commenced against any person or persons for any thing done in pur-suance of this Act until 21 days after notice in writing of an intention to bring such action or suit has been given to the person or persons against whom such action or suit shall be brought, nor after the expiration of 3 Calendar months next after the fact committed, and the Defendant or Defendants in every such action or suit may plead the General Issue, and give this Act and any special matter in evidence at the trial, and that the matter or thing for which such action or suit is brought was done in persuance and by the authority of this Act, and if the said matter or thing appear to have been so done, or if it shall appear that such action or suit was brought before the expiration of twentyone days after such notice was given as aforesaid, or that sufficient satisfaction was made or tendered before such action was brought, or if any such action or suit be not commenced within the time herein for that purpose limited, then the Court, in every such action or suit shall find for the Defendant therein, and if a verdict be found for the Defendant, or if the Plaintiff or Plaintiffs in any such action or suit become non-suited, or discontinue, or suffer a discontinuance of any such action or suit, or if in any such action or suit judgment be given for the Defendant therein on demurrer or by default or otherwise, then and in any of the cases aforesaid the Defendant shall have judgment to recover treble costs of suit, and shall have such remedy for recovering the same as any Defendant or De-fendants may have for costs in other cases by law.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

> J. P. GRANT, Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 26TH AUGUST, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble, the President of the Council of India in Council on the 26th August 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for

general information.

ACT NO. XXI. of 1839.

An Act for the trial of prisoners charged with the commission of certain petty offences in the Town of Calcutta and on the River Hooghly.

1. Whereas it is expedient to make further provision in regard to such charges of felony as have been usually determined by Justices of the Peace, under the authority of the Bye Laws for the Town of Calcutta; by preventing, as

far as is consistent with the attaintment of justice, any delay of trial, or inconvenience to prosecutors, witnesses and Jurymen; by limiting the powers heretofore exercised by such Justices; and by subjecting their proceedings upon convictions for felony to more regular control and revision : and whereas it is also expedient to provide the like remedy in cases of assaults committed in certain parts of the River Hooghly without the limits of the Town of Calcutta as hath been provided in casses of assaults

committed within such limits:

It is therefore hereby enacted, that it shall not be lawful for any Justices or Justice of the Peace to sentence any person charged with the commission of any felony within the Town of Calcutta, or with the possession of stolen property within the same Town, by virtue of any Psyc-Law for the Town of Calcutta, or by virtue of such Bye-Law and under Act IV of 1835, or otherwise than according to the Provisions of this Act; and the Sixth Section of a certain Rule Ordinance and Regulation entitled a Rule Ordinance and Regulation for the good order and civil . Government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council on the 26th day of July in the year of Our Lord 1814, and Registered in the Supreme Court on the 11th day of November in the same year, is hereby repealed.

11. And it is hereby declared and enacted, that all persons charged with the commission of simple larceny within the Town of Calcutta may be tried by any Justice of the Peace for the said Town, provided the value of the property which the prisoner is charged with, having stolen does not, according to the belief of such Justice,

exceed twenty rupees.

III. And it is hereby provided, that such Justice of the Peace shall not have power to sentence any such person to be imprisoned with or without hard labor for a longer period than six calender months, or to be transported.

1V. And it is hereby provided, that it shall be lawful for any Justice of the Peace before whom any person is charged with the commission of any simple larceny, at his discretion, instead of trying such person himself, to commit such person for trial before Her Majesty's Supreme Court of Justice in Calcutta.

V. And it is hereby enacted, that every such Justice, after trying any offender charged with the commission of a simple larceny, shall cause his judgment to be drawn up in the following form of words, or in such other form of words to the same effect as the case shall require, that is to say

Be it remembered, that on the in the Year of Our Lord

at Calcutta, A. B. is (acquitted, or convicted) before me J. P. a Justice of the Peace for the Town of Calcutta, on a charge of simple larceny, for that he the said A. B. did feloniously (here specify the alleged offence and the time and place when and where the same was committed, as the case may be) and I the said J. P. believe the value of the property stolen to amount to a sum not exceeding twenty rupees, that is to say—rupees, and I the said J. P. adjudge the said A. B. (here state that the prisoner is to be discharged, or the punishment he is to suffer, as the case may be.)
Given under my hand, the day and year first above named.

(Signed) VI. And it is hereby enacted, that once at least in every Term, and oftener if required by Her Majesty's Supreme Court of Justice at Cal-cutta, every such Justice shall transmit to Her Majesty's said Supreme Court of Justice all judgments, whether of acquittal or conviction passed by him, together with the depositions and examinations of the witnesses and prisoners, there to be kept by the proper officer among the records of the Court.

VII. And it is hereby enacted, that upon the trial of any prisoner for simple larceny as aforesaid, every such Justice of the Peace shall require the witnesses against and on behalf of the prisoner to be sworn, or to make solemn affirmation in cases where an affirmation is by law permitted in the place of an oath, and shall cause the depositions of the witnesses and the examination of the prisoner to be reduced into writing, and every such deposition and examination shall be signed by such Justice.

VIII. And it is bereby enacted, that upon the trial of any person charged with the commission of simple larceny before any such Justice of the Peace as aforesaid, if any person being duly summoned by such Justice shall refuse to attend as a witness, or to give evidence, he shall be liable to be punished by Her Majesty's Supreme Court of Justice at Calcutta in like manner as if he had refused to attend as a witness or to give evidence before Her Majesty's said

Supreme Court of Justice.

IX. And it is hereby enacted, that upon any conviction for simple larceny as aforesaid, the Justice of the Peace before whom any person shall be so committed shall have power to order the restitution of the property stolen if forthcoming, to the owner or his representative, and in case of its not being restored pursuant to such order, to impose on any person refusing or neglecting to restore the same a fine not exceeding 20 rupees, and in default of payment to adjudge the person guilty of such neglect or refusal to be imprisoned for the space of one Calendar month unless the property be sooner restored.

X. And it is hereby enacted, that all persons charged with the commission of any assault or battery on board of any Merchant Ship employed on Sea Voyages, in the River Hooghly, or the mouths thereof, being part of the Territories of the East India Company, may be tried before any such Justice of the Peace, and on conviction shall be liable to be punished by a fine not exceeding one hundred rupees, to be levied and enforced in manner provided by Act II. of 1839. And all the Provisions of this Act made in the case of charges of simple larceny shall, as far as they are applicable, be applied in the case of such charges of assault or battery as aforesaid.

XI. And it is hereby declared, that nothing in this Act contained shall be construed to affect the remedy of any person aggrieved by the conviction of any Justice of the Peace through the means of the Writ of Certiorari.

J. P. GRANT, Offq. Sec. to the Govt, of India.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Notice is hereby given, that until further orders, the Opium Agent and Superintendent of Stationery, has been authorized to continue to accept Tenders for advances to

be made upon Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the con-

* Published in the Bombay Government Gazette of 20th December 1838, Page

ditions specified in Notification* of the 14th December 1838, at the rate of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee,

granting orders on the General Treasury for the amount, payable twenty days after sight.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council, L. R. REID, Acty. Chief Secy.

Bombay Castle, 24th July 1839.

Notice.

As great inconvenience has been expeperienced in furnishing Accounts Current, &c. for the collection of Subscription money, for the Bombay Government Gazette, it is hereby notified for general information, that if the Subscription be not punctually paid in Advance, the delivery of the Government Gazette after the 3rd quarter ending the 30th September instant, will be discontinued to such parties as may fail to comply therewith.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, C. McLEOD,

Supt. Govt. Printg. Estabt.

Bombay, Govt. Printg, Office, 14th Sept. 1839

Advertisement.

Tounage is required for the conveyance of a Box of the undermentioned size, to Glassgow, vizt.

> Length, Breadth. 2 0 41 41 By order.

G. JENKINS Acty. Assist. Supt. I. N. Bombay, 24th September 1839.

Advertisement.

Tonnage is required for the conveyance of the undermentioned Stores to England, vizt,

1 Case contg. breaking Length, Breadth. Depth. down rolls weighing f. F. 1 F. 1. Cwt. Qr. lbs. 11 2 10 3 18 1 5

Cwt. Qr. lbs. Length. Breadth. Depth. For further particulars, apply at the oflice of the Superintendent Indian Navy By order,

> G. JENKINS, Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 24th September 1839.

Ecclesiastical.

Notice is hereby given, that the Right Reverend the Lord Bishop of Bombay will hold an Ordination in the Cathedral, on Sunday the 22nd day of December next.

Divine Service will commence at eleven o'clock in the forenoon, of which Candidates for Holy Orders for the Diocese of Bombay are requested to take notice, and to forward their respective names and papers to the Registrar of the Diocese, on or before the first day of November next.

By order of the Right Reverend the Lord Bishop of Bombay. H. A. WOODHOUSE,

Registrar.

Bombay, 23rd September 1839.

ECOND LOTTERY of 1839, for the Improvement of the City of Calcutta.

Eleventh and Last Day's Drawing; Saturday, August 31, 1839.

No. 5450 Prize of 1,00,000 Company's Rupees. No. 5159 Prize of 10,000 Company's Rupees. No. 5286 Prize of 5,000 Company's Rupees. Nos. 4829 4867 5527 5147 5284 5630 5027 and 4970 Prizes of 1,000 Company's Rupees each. Nos. 5444 5508 4869 4902 5447 5001 5095 5023 5340 5472 4798 5403 5187 4888 4785 4748 4949 5588 5399 and 5339 Prizes of 500 Company's Rupees each.

Secy. to the Lottery Committee. CALCUTTA, AUGUST 31, 1839.

ORDERS. GENERAL

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 19th SEPTEMBER 1839.

No. 474 of 1839 .- Lieutenant Colonel Dickinson, Chief Engineer, and Ex-Officio Member of the Military Board, is permitted to proceed to Kandalla, for the space of one, month, from the 1st proximo.

No. 475 of 1839.—The following Native promotions are made:

8th Regiment Native Infantry. Date of Rank: Jemedar Syad Cummal to be Subedar, and Color Havildar Shaik Ahmed to be Jeme- 29th August 1839.

dar, on the augmentation Ditto. do. do.

No. 476 of 1839.—The following temporary arrangement is confirmed:— Brevet Captain R. J. Crozier of the 26th Regiment Native Infantry, to take charge of the Auxiliary

Horse in Scinde, during the absence of Captain Ward on duty, or until further orders.

No. 477 of 1838.—The following temporary arrangements, in the Bombay Division of the Army of the Indus, made by His Excellency Sir John Keane, are confirmed.

Captain Kershaw of Her Majesty's 13th Light Infantry, to be Aid-de-Camp to Brigadier Baumgardt,

from the 16th June last.

Lieutenant Halkett, of Her Majesty's 2nd or Queen's Regiment, to be Aid-de-Camp to Major General

Willshire, c. B. from the 25th June last.

Ensign G. Malcolm, of the 1st Gronadier Regiment Native Infantry, being no longer required in the Commissariat, to be Baggage Master, from the 25th June last, in room of Lieutenant Crawford, appointed to the Military Service of His Majesty Shah Shoojah Ool Moolk; and that Officer is to be considered entitled to the Pay of a Sub-Assistant Commissary General, from the date of his joining the Department, to 24th June last.

No. 478 of 1839.—An after order issued on the 20th ultimo, by Lieutenant Colonel Shirrest, Commanding the Force in the Persian Gulf, appointing Acting Serjeant Major Elliott of the Bombay European Regiment, to act as Sub-Conductor in the Commissariat Department with that Force, is sanctioned, as a temporary measure. ..

Lombay Castle, 20th September 1839.

No. 479 of 1839 .- The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following Extract,

paragraphs 1st and 2nd, of the Hon'ble Court's letter, No. 26, dated 19th June 1839.

1st. We have appointed Mr. Francis Seton Kempt, now abroad, a Cadet of Infantry on your Establishment, subject to the conditions communicated to you in our letter dated the 5th instant, No. 23.

2nd. Mr. Kempt's order of rank, will be transmitted at an early opportunity.

Bombay Castle, 23rd September 1839. No. 480 of 1839.—Lieutenant R. W. Horne, of the 8th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

No. 481 of 1839.—The following appointments are made.

Ordnunce Department. De Acting Deputy Assistant Commissary Thomas Hook, to be Deputy Assistant Com-Date of Appointment. missary, and Acting Conductor Patrick Cowley to be Conductor, in succession to 12th June 1839.

Hemson deceased ... Conductor William Willis to be Acting Deputy Assistant Commissary, and Sub-Conductor James Hendley to be Acting Conductor, in succession to Thomas Hook promoted. \ No. 482 of 1839.—The following Native promotions are made.

10th Regiment Native Infantry. Date of Rank. Jemedar Lalla Adam to be Subedar, and Havildar Major Ahmed Khan to be Je- 29th August 1839. medar, on the augmentation . Drill Havildar Luximon Boyer to be Jomedar, vice Lalla Adam promoted..... 25th Regiment Native Infantry

Jemedar Pootlajee Curron to be Subedar, and Color Havildar Pursad Sing to be do. Jemedar, on the augmentation ..

this Presidency.

Bombay Castle, 24th September 1839. No. 485 of 1839 .- The following temporary arrangement is confirmed.

Lieutenant A. J. Alcock of the 5th Regiment Native Infantry, to act as Quarter Master and Interpreter to that Regiment, from the 6th July 1839, until further orders.

No. 486 of 1839.—The following native promotions are made.

17th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Jemedar Ballajee Scindia to be Subettar, and Color Havildar Bowany Sing to be

29th August 1839.

Jemedar, on the augmentation.

Color Havildar Bowany Sing to be 3 decear, and Color Havildar Bowany Sing to be 3 decears.

Color Havildar Orry Sing to be Jemedar, vice Ballajee Sciencia promoted.

do. do. do. No. 487 of 1839.—The furlough to the Cape of Good Hope, granted to Captain P. Sanderson, 15th Regiment Native Infantry, under date the 8th December 1838, is cancelled, and that Officer is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

No. 488 of 1839 .- A furlough to Europe for three years, is granted to Ensign G. A. Leckie of the 21st Regiment Native Infantry, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 25th September 1839.

No. 489 1839.—Lieutenant Colonel Hughes, C. B. is appointed to Command the Troops at Karrack, during the expected absence of Lieutenant Colonel Shirreff on sick certificate.

No. 490 of 1839.—Captain G. Yeadell, of the Regiment of Artillery, has returned to his duty, without

perjudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors; date of arrival at Bombay, 6th

September 1839.

No. 491 of 1839.—The following temporary arrangements are confirmed.

Captain G. Boyd, of the 2d Grenadier Regiment Native Infantry, to act as Deputy Assistant Quarter Master General to the Scinde Reserve Force, from the date of the departure of Brevet Captain Del Hoste, from Kurachee, till further orders.

Lieutenant A. H. O. Mathews. of the 15th Regiment Native Infantry, to act as Quarter Master to that Regiment, during the absence of Lieutenant Cormack.

No. 492 of 1839.—The following Native Promotions are made;— 3rd Regiment Native Infantry. Date of Rank. Jemedar Sewdeen Sing to be Subedar, and Havildar Muttoo to be Jemedar, on the 29th August 1839, Havildar Major Mhadoo Paulker to be Jemedar, vice Sewdeen Sing promoted... 7th Regiment Native Infantry. Ditto do. do,

Jemedar Boj Sing to he Subedar, and Color Havildar Pittnac Gunnac to be Jeme- Ditto do. do. dar, on the augmentation . . Color Havildar Sewdut Sing to be Jemedar, vice Boj Sing promoted 20th Regiment Native Infantry. Ditto do, do.

Jemedar Heera Sing to be Subedar, and Halvildar Gungajee Parakur to be Jeme- Ditto do. do. dar, on the augmentation Ditto do. do.

Jemedar Sudaree Lall to be Subedar, and Color Havildar Purson Sing to be Jemedar } Ditto do. do. on the augmentation .. Color Havildar Shaik Peer Buccus to be Jemedar, vice Sudarce Lall promoted. Ditto. do. do. No 493 of 1839.—The undermentioned Officer is ranked from the date specified opposite his name:-

Rank in the

Regiment. Army. 2nd Lieut Charles James Bruce 12th August 1839. 17th March 1839. By order of the Hon'ble the Governor in Council, W. S. BOYD, Actg. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st September 1839.

No. 104 of 1839 .- The Hon'ble the Governor in Council having considered the Regulations relative to Table Money allowed to Officers Commanding the Honorable Company's Vessels of War, for the convey-ance of Persons of Rank and Officials, is pleased to declare, that the various sums allowed have reference to the actual preparations, and positive expences incurred by the Officers Commanding the Vessels agreeably with the Rank of the party, and that when a passage is given without any previous preparations, that the amount to be defrayed shall be at the discretion of Government to whom a full explanation is to be made by the Officer Commanding.

Bombay Castle, 25th September 1839.

No. 105 of 1839.—Mr. Purser J. Harrison is appointed Assistant Storekeeper Indian Navy. No. 106 of 1839.—The following Volunteers for the Indian Navy arrived on board the Ship Herefordshire, from England, vizt.

Mr. Thomas Charles Barker. William Henry Marston.

" Edmund Peevor.

No. 107 of 1839.—The following temporary appointments and arrangements are confirmed, viz.

By the Superintendent of the Indian Navy.

Mr. Fallon, Clerk, to be accommodated with a passage on board the Berenice, from the date of the sailing of that vessel, and on arrival at Muscat, there to be transferred to the Hugh Lindsay, for passage to join the Squadron in the Persian Gulf.

Lieutenant Ethersey to the Command of the Brig Euphrates, from the 8th July last, the date of Lieut-

enant Sharp's retirement.

Mr. Johnstone, late Gunner of the Berenice, is placed at the disposal of the Master Attendant, to be attached to the Rock Station vessel, for the purpose of qualifying himself for the duties of Pilot, from the 11th of July last,

Lieutenant Ayrton, of the Artillory, proceeding on duty, to be accommodated with a passage to Aden, on board the Euphrates, at the Commander's table, from the date of the sailing of that vessel.

Mr. Hardy, Conductor, proceeding on special duty to Aden, to be accommodated with a passage on

board the Euphrates, from the date of the sailing of that vessel, at the Warrant Officer's table.

Captain Lechniere, of the Artillery, proceeding to the Persian Gulf, to be accommodated with a passage on board the Zenobia, at the Commander's table, from the date of the sailing of that vessel, and on arrival at Muscat, to be transferred to the Hugh Lindsay.

Mr. Assistant Surgeon Fraser, proceeding to the Persian Gulf, to be accommodated with a passage on board the Zenobia, at the Commander's table, from the date of the sailing of that vessel, and on arrival at Muscat, to be transferred to the Hugh Lindsay.

By the Commodore in the Persian Gulf.

Mr. Purser Ward, from the Tigris, to join the Clive, from the 1st June last.

Lieutenant Winn, to the charge of the Tigris, from the 17th April, to the 30th May last, while employed on special duty, afid in the protection of the trade and British interests at Bushire,

Captain Edmonsto be accommodated on board the Elphinstone, at the Commander's table. from the

By Lieut, Campbell, of the Hon'ble Company's Steam Vessel Hugh Lindsay. Mr. Midshipman Nesbett, to the charge of the Hon'ble Company's Gun Boat Dee, to bring her to Karrack, in the room of Gunner Sutherland, removed from that Vessel, in consequence of gross misconduct.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, W. S. BOYD, Actg. Secy. to Goot.

PACKETS.

The Post Master General begs to notify, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels are open at this office.

Names of Fessess.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where
A Steamer	Supt. Indian Navy	.7th Octr	Suez	Aden.
	Dodo			
	Messrs. Dirom Carter & Co			
	Do. Skinner & Co			
	Do. Higginson & Cardwell			
	Do, Dirom Carter & Co			
	Dododo			
	Do. MacVicar Burn & Co			
	Furdonjee Limjee Esqr			State Section
	Messrs. Forbes & Co			St. Helena.
	Do. Dirom Carter & Co			
	Do do			

As a general cule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of despatch.

Bombay, Genl. Post Office, 26th September 1839.

E. E. ELLIOT. Post Muster Genl.

Opium Memorandum.

BOMBAY Passes granted up to the 18th

INDORE. Passes granted up to the 30th April last Chests 18,999

From the 16th October 1838, to the 17th instant..... Chests 20,406

EXPORTED. From the 8th November 1838, to the 17th instant Chests 9,243 Ditto from the 18th to the 24th instant Chests 117

Chests 9,360

F. BOURCHIER, Opium Agent.

Bombay, 25th September 1839.

Notice

Is hereby given, that the undermentioned properties, situated as follows:

I House belonging to Mahomed Ally Soo-

shia, in Bungalpora, 1 Ditto. do. A 1 Ditto. do. Abdull Ryemon Surkay, do. 1 Ditto. do. Russulboo Woman, do.

1 Ditto. do. Bebee Jan, do.

Khatezaboye Woman, do. do. 1 Ditto. 1 Ditto. do. Sk. Boodawn Commodant, Timber's Molla.

Which have been seized under distress warrants for non-payment of Land Revenue, due on them to the Honorable Company, will be sold by Public Auction at the respective premises on Saturday the 5th proximo, and the following days at 12 o'clock in the forenoon, conformably to Section IV, Capter I of the XIX Regulation of 1827, and knocked down to the highest bidder, on condition, that one fourth of the purchase money be paid in Cash immediately after the Sale, and the remainder within eight days subsequently, on failure of which the said Houses will be resold at the risk of the first purchaser.

W. C. BRUCE, Colr. of Land Revenue, Bombay, 23rd September 1839.

जाहीर नामा

रैसाजे खासी विदिलेलीं घरे इनरावल कंप नी मरकारचे देणे शकते मणुन जपतीचे वारेंट काढुन जप्त् केसी आहेत त्याघराचें सन १८२७ ने एक्णविधावे कायदाचे पहिले बाबेतील चवधे कलमा प्रमाणे येते महिन्याची ता ५ शनवार्च रे जीं व स्माप्ढी खरे जो दे। नमं हरी बाराक खा कावर जेथें तों घरे आहेत त्याठिकाणी जाहीर खेखांव करन जासवाये क्षी जाजती बेरीज वे खिख त्यास विकर्वी जातील त्याचा करार असाकी खरे दोचे ऐवजाची चैाचाद रेख द्यावी व बाकोचा ऐव न आठ दिवसांत द्यावा याप्रमाणे ऐवज उलगड् न न दिखाम त्याघराचे पन्दा लेखांव कदन त्यांत नाखीव येदलतें पहिले खरिददाराचे माथां पडे खत्याघराची नावनिशी यंणे प्रमाण

१ महमद्भनीस्या याचे घर बंगानप्यांतआहे

- १ अबद्त रिहमान सर्ते याचे घर बंगालप् चांत आहे
- .१ रमलब् औरत दचे घर बंगाल प्रशांत आहे
- १ बीबो जानदचे घर बंगाल प्यांत आहे
- १ खतेजाबाद दचे घर वंगालप्यांत आहे
- १ शेखब्ढण कुम्दान लाकडाचे वखारीचे माह खांत घर आहे.

निशाणी

डब्ल्य . सी. ब्र जिमिनीचे वमुसाचे कालेकटर्

ताा २३ मार्च सपटेंबर सन १८३८ इसवी मुकाम मुंबद कालेकटर्चे इफिस

W. S. BOYD, Actg. Secy.

Advertisement.

To be sold by public outcry, on Tuesday the 1st proximo, at 11 o'clock in the forenoon, a quantity of Chips and Rubbish, collected from the works carried on in the Dock Yard, and made into lots of about a Candy each.

Terms of sale. The lots to be paid for on the spot, and to be immediately removed from

the Dock Yard.

G. SIMPSON.

Indian Naval Store keeper.

Bombay, 25th Sept. 1839.

Notice.

Verbal offers will be received at this office, at 12 o'clock on Saturday next, 28th instant, for the supply of the following articles and such others as may be indented for during the intermediate period, vizt:-

Four Gongs, Metal.

(30)

Thirty Covers, Camp, Copper. Eleven Dishes, Camp, Copper. Seven Kettles, Camp, Copper. (11) (7)

- One Measure, Copper, & Gallon. One Measure, Copper, 5 Dram Cup. (1) One Measure, Copper, 3 Dram Cup. (1)
- One Buoy, Life, Patent, complete. (1) One Log Machine Messenger,

(1350) Thirteen hundred and fifty feet Chain, Iron, & of an inch in diameter.

(450)Four hundred and fifty feet Chain, Iron, g of an inch in diameter.

The articles will be put up separately in such number as may be found expedient, and persons desirous of obtaining the supply, will be required to offer a per-centage below the prices exhibited in a list, which may be seen at this office prior to, and during the time of bidding; the lowest bidders will be required to make an immediate deposit of twenty per cent upon the amount of their offers as security for the due performance of their

respective engagements; all further particulars may be learnt on application at this office, from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejec-

tion of any offer,

F. D. BAGSHAWE, Capt. Sub. Asst. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depty. Commy. Gefil's. Office, 25th September 1839.

अश्र नामु

એવુજે નીચા લખેલો શામાન તથા લીલા बनी तारीण अंहर जीन्य के प्रांक पागरो તે આપવા બાબતની મુખજાબાંની અરજ यायता महीनानी तारीण २८ भी भावता शनीवारन हीने जार प्रवाप डीपुटी प्रभी શારી જનરાલ શાહેબનાં કાપ્રીશમાં શાંભ લી લેશ તે શામાનની યીગત &

४ यार ताश धातुनां

30 तीश तांजाना शरपोश शवारीनां * ૧૧ અગીઆર તાંબાની ઓનચા શાયા रीनां &

9 शात ताजानी श्रीतदीका शवारीनी.

१ अप्र भाप तांजानी पाआं शिमालननी

१ अप्र भाप ताँजानी पाँच हराअनु भी

१ भी अभाप ताजानी तरें हराभन भी 4513 8

a भेप्र पार्भ पार्भ पेटीर तक्ष्मार &

१ भेप्र पाता भीशीन भेशी बकरन 🐟

१ ३५० भेप्र १ अर तरंएशी प्रयाश प्र सीक्षेडानी शाप्त तेनी अरल क्षेप्त कंथना रे के अशरम अदृशनी भेवी

૪૫૦ ચારશો પચાશ પૂર લોકોડાની શા प्रथ तेनी अरल क्षेप्र कंयना है तरंए।

शरंभ अब्रानी भेवी .

उपर संभेदी शामान श्रुतर पडशे तेम લીલાં હુમાં મુક્કરા અને જે લોકોને તે શામાં ન આપવાની ખુશી બોશે તેને લીલાજુની . भगाइ तथा सीपाइनी यमते क्रभाददाश ત હપર લખેલી કાપ્રીશમાં ભેવાને મલશે તેમાં લખેલા દર પ્રતા ટકા ઓછા બાલ वा अने केशामानी अरक शहबी अभी ६ शे तिलाक्याक्ने पीत पीताना प्रदार शारीपहे પાર પાડી આપવાની જામીનગી બાબત પો ताना भारक प्ररोता कर्वक हमर हर शोपडे टप्रा बीश परमांशी छवेक त्रत समानत राजवी जीकी शंधा तप्रशीय हररीक हरा प्र

લા કથી તે પાંચ કલા ક શુધી હૃપર લખેલી અપ્રીશમાં પુકાથી માલુમ થશે ક મરજ ના ક છુલ થશે તેનુ કાર્યું કે ફેશે નફી ક નીશાણી

નાશાણા એપ્ર_ડી_બાગશા_પ્રપતાન ડીપુરી આશીશાટેટ પ્રમીશારી ે જેનરાલ છન ચારજની વતી

તા ર પ માર્ શીપટેમખર શને ૧૮૩૯ જશાની યા • મુંબાજ ડીપુરી દ્રમી શારી જૈનરાલ શાહિબની કાપ્રીશક W. S. BOYD, Actg. Secy.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying Medical Comforts, comprising the following articles, namely, Tea, Sugar, Sago and Arrowroot, for the Hospitals at Bombay and other purposes, also to such of the Commissariat Departments at the Outstations under this Presidency as may require them for two years from the 10th proximo, may on application at this office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a list of the prices and such other information relating thereto-as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Saturday the 5th proximo, when persons will be required to bid a per-centage above or below the prices specified in the List above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality to the Departments requiring them, in such numbers or quantity as may from time to time be demanded.

as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others less urgent must be completed within the period stated in the Supply Notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits Rupees (500) tive hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto a similar sum to be held as security for the due performance of the engagement.

All turther particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

F. D. BAGSHAWE. Capt.
Sub Assist. Commy. Genl. in Charge.
Bombay, Depy. Commy. Genl's;
Office, 24th September 1839.

भेवरे मुलाक्भांदेला भाषारी लोहोना रेडियानी कार्यामां तथा जीका प्राम शाह तथा मुजाक पालामाईसी जाहारनी अ ગામામાં ફેલા જે પ્રમીશારી ખાતામાં માંગ शे तांडां भाषता भड़ीनानी तारीण १० थी जे बरश श्रधी या तथा शासर तथा शाख्योणा तथा भारारीट भाषवानी छन्त રો લેયાની જે લોકોની ખુશી હોશે તેણા भाने आहीतवार शीवाओं हररीक शवारना દશ પ્રલાપ્રથીતે શાજનાં પાંચ પ્રલાપ્ત શ્રુધી ડ્રાયુટી પ્રમીશારી જનરાલ શાર્જીના કાપ્રી शमां पुकाथी ते शाभानना हरोनी क्रमाहह, शत अवशे तथा ते जाजत जी ज के प्रांक पुक्रव व्ही तेपए। ताकाथीय भाषुम धरी क उपर समिसी छ्लारी सेवा जाजत मुण न्युणांनी भर्क भाषता भडीनानी तारी भ પ શનીવારને દીને બાર પ્રલાપ્તે હુપર લખે લી ફાપ્રીશમાં શાંભલી લેશે તે વખત હપર લખેલી જમાદદાશાતમાં લખોલા દર પ્રરતા प्रेटला टप्ता वधता अथवा माकाथी उपर ल भेली शंधा शामान शारी अतनी तथा क्रे बणत करेली करेली केके भातामामां भाग શે તેરલો તાંકા આપવાને પ્રવ્યલ પ્રરશે તે

૮ જા ખોલવા ● हपर अभेका शामानमांथी के धएति कर रीयी भांगशे ते जन्मरहारे तुरत आपवी अने थोडी अहरीनी इशे ते शपताकनी थी हीमां सफीली मुहतमां आपवी के परमाए। प्रवामी युप्रशेती ते शामान अथवा तेने अहते के लागशे ते आहारथी भरीह प्ररशे तेनु लेणंभ तथा नुस्रशान धन्तरहारने भा थे पड़शे अने ते हुपर के भरय पड़शे ते શંધા ખરચ હુપર દર શેલકે ટલા તીશ પર भाश क्षे अथवा असस्रीशाम हा. ५० पयाश डंड लेशे भे એ अशिश्विद्रीय भारीशर नी खुशी इपरके अने के परमाशे करेसी वामत युपरी तेरसी वामत है मुक्ल डंड सेशे જે શાખશ આગાલથી દ્રા. 400 માંચશા भभानत नहीं राजशे तो तेने भे छन्तर। जाजत अरक प्रया हेरी नहीं ते ३पेशा ध्यानी प्राचास प्रती आपवाने ढीस प्रदशे अथवा आनाफानी प्रदेश अथवा नामप्रद

अशेती शरपार दाणल अशे अने केनी अर क प्रमुख बरी तेशे पोतानी प्रशर शारीपढे પારપાડી આપવાની જામીનગી બાબત બી જા રા . 400 હપર લખેલા રૂપે આમાં જેલી આપવા

બીએ શંધા તપ્રશીલ લીલાકૃની **વખતે** अक्र प्रामां आवशे अने केनी अरक ना પ્રભુલ થશે તેનુ પ્રારંણ પ્રેફેશ નફી & નીશાણ

> · એx_ડી_બાગશા—પ્રયતાન ડીયુરી આશીશદેટ દ્રમીશારી જનરાલ कन यारकनी वती

ता रु भार् शीपरेभे जर शने १८३८ જશાયી મા• મુખાજ ડીપુરી પ્રમી શારી જનરાલ શાહ્યની કાપ્રીશ

W. S. BOYD. Actg. Secv.

Notice

Is hereby given, that the Superintendent of the Indian Navy will receive scaled tenders for a Ship of (500) five hundred Tons, having

capacious between decks, to proceed to Scinde.

2. The tenders are to express the rate by the Month, and by the Trip, also the numher of days (excepting Sundays) to be allowed at Bombay for receiving Troops, Stores, Provisions &c. and the number of days to be allowed for discharging the same at the port of

Further particulars will be learnt on ap-

plication at this office.

By order. G. JENKINS,

Actg. Assist. Supt. I. N. Bombay, 25th September 1839.

Marine Department.

NOTICE

Is hereby given, that it is the intention of the Honorable the Governor in Council to despatch a Steamer for Suez, on Monday the 7th of October next.

By order of the Hon'ble . the Governor in Council

W. S. BOYD,

Actg. Secy. to Gont. Bombay Castle, 21st August 1839.

MARINE DEPARTMENT,

Notice

Is hereby given, that a Steamer will be despatched from Bombay, with a Mail for Suez, on Monday the 28th of October next.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council.

> > W. S. BOYD, Actg. Secy, to Govt.

Bombay Castle, 23rd September 1839.

Civil Appointments, &c. TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

REVENUE.

Bombay Castle, 21st September 1839.

Lieutenant Davidson, assistant to the superintendent of the revenue survey and assessment in the Deccan, to be detached under Mr. Goldsmid, superintendent

to be detached under Mr. Goldsmid, superintendent of the Nassick survey.
Mr. C. F. Tytler, assistant collector of Ahmednuggur, to be placed in charge of the Kawnaee Talooka, ander the sub-collector of Nassick.

Bombay Castle, 24th September 1839.
Mr. G. Coles, acting sub collector of Broach, is allowed an extension for one day, of the leave of absonce granted to him on the 23th June last.

Bombay Castle, 25th September 1839.
Mr. N. Kirkland, acting collector and magistrate of Kaira, is authorized to proceed into the district, on deputation.

of Kaira, is authorized to proceed into the deputation.

Mr. W. E. Frere, acting first assistant to the collector and magistrate of Poona, is allowed leave of absence, under section xiv. of the absence regulation, to visit the Mahableshwar Hills, on private affairs, for three weeks, from the 12th proximo.

Mr. P. Stewart, acting collector and magistrate of Poona, is permitted to proceed into the districts, on deputation.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd September 1839.

The Hon'ble the Governor in Coursil is pleased to appoint Mr. E. F. Danvers to the office of junior magistrate of police, Mr. Farra continuing to act for that gentleman until he assumes charge.

Bombay Castle, 24th September 1839.

Mr. J. Warden, senior magistrate of police and revenue judge at the presidency, is allowed leave of absence for a period of one month from the 1st proximo, under section xiv of the absentee regulation,

to visit Poona.

Mr. P. W. Legeyt, to act as senior magistrate of police and revenue judge at the presidency, during Mr. Warden's absence.

Mr. G. Grant, to act as register of the sudder de-

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th September 1839.

Mr. E. H. Briggs, second assistant to the political commissioner for Guzerat and resident at Baroda, is permitted to visit the presidency, on sick certificate, for a period of one month, from the 15th instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

L. R. REID, Acig. Chief Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT. Bombay Castle, 23rd September 1839.

Mr. E. F. Danvers is appointed French Translator to Government, from the date of Mr. Willis's resignation of that situation.

The Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following extract, Para. J, of a letter from the Honorable the Court of Directors, No. 16,

dated 26th June last. Extract of a letter from the Honorable the Court of Directors, in the public department. No. 16, dated the 26th June 1839.

Para 1. We have permitted Mr. Henry W. Reeves to return to his duty on your civil establishment.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, W.S. BOYD, Actg. Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.
18th Sept.-Lieut. R. W. Horne, 8th R. N. I. from

19th Do.—Assist. surg. D. Buddo, from England. Do. do.—Cadet C. R. Baugh, from do.

Do. do.—Lieut. Come. do. from do.
Do. do.—Cieut. C. H. Key, do. from do.
Do. do.—Qr. Mr. Betson, do. from do.
Do. do.—Surgeon J. Chambers, do. from do.
Do. do.—Surgeon J. Chambers, do. from do.
Do. do.—Vety. surg. Hurford, do from do.
21st Do.—Capt. Trevelyan, 2nd Cavalry, from Cape,
do. do.—Captain Fraser, B. E. R. from Poona.
Do. do.—Lieut. N. Wroughton, 5th M. C. from England. land. Do. do.—Cornet T. H. Evans, do. from do. Do. do.—Major W. Cumming, E. R. from Aden. Do. do.—Ensign M. Gordon, 11th R. from England. Do do.—Assistant Surgeon T. M. Howell, 1st E. A. Do do.—Assistant Surgeon T. M. Howell, 1st B. A. from Ahmednuggur.

22nd do.—Major Conrau, M. A. from England.
Do. do.—Lieut. Johnston, Madras Engineers, from do.
Do. do.—Capt. Anstruther, do, from do.
Do. do.—Lieut. Best, Madras Engineers, from do.
Do. do.—Capt. J. A. Eckford, 19th a. N. 1. from do.
Do. do.—Vety. Surgeon T. Hilton, Horse Brigade, from Poona. Do. do.—Bt. Capt. Blood, to. A from do. 24th do.—Et. Adjt. H. Lavie, 13th a. N. 1. from do. DEPARTURES. 25th Sept .- Lieut. & Adjt. H. Lavie, 13th R. N. I. to Surat. Do. do.—Capt. Trevelyan, 2nd Cavalry, to Poona.
Do. do.—Assist. surg. T. M. Hovell, 1st R. arty. to Ahmednuggur. Town Major's Office, 25th September 1839. Shipping Intelligence. ARRIVALS. 18th September .- Barque Mahemudee, W. McNeale, master, from China, 26th June, and Anjer 22nd August 1839. Passengers.—A. Matheson Esq.—C. B. Adam Esq.—N. Elias Esq. merchants.
19th Do.—Ship Herefordshire, A. Chapman, master, from England 5th, and Lizard 13th June, and Matritius 3rd September 1839. Matritius 3rd September 1839.

Passengers.—Col. Badeock, 15th Hussars—Major Wathen, do.—Capt. Hickman, do.—Capt. Hicker, do.—Lieut. Brett, do.—Lieut Horne, do.—Lieut. Key, do.—Cornet Jennyus, do.—Qr. Master Betson, do.—Surgeon Chambers, do.—Surgeon Hurford, do.—Surgeon Buddo—Mr. Gray, Mr. Hunter, Mr. Baugh, cadets—Mr. Hamilton, writer Madras c. s.—Mr. Peevor, Mr. Marston, Mr. Barker, Mr. Coats, marine service—Lady E. Wathen—Mrs. Surman—Mrs. Betson—334 Troops—44 Women—44 Children—Mrs. Jeater, servant to Lady Wathen—W. T. Brett, do. to col. Badcock.

20th Do.—French Barque Cecilia, Girandeau, master, from Muscat, 14th Sept. 1839. 20th Do.—French Barque Cechia, Girandeau, master, from Muscat, 14th Sept. 1839.
 Do. do.—Brig Euphrasia, P. Hugon, master, from Mauritius, 1st Sept. 1839.
 Passengers.—Madam Oliver—Mr. Prebay—Andjaly Arab. Arab.
21st Do.—Barque Isabella, J. Sexton, master, from Cape, 1st August 1839.

Passengers.—G. Grant Esqr.—Capt. Travelyan, 2nd R. B. L. C.—Chand Khan, Shaik Mahomed, servants. Do. do.—American Barque Cavalier, J. G. Waters, master, from Zanzibar, 3rd September 1839.

22nd Do.—The E. I. C. Steamer Atelanta, Lieut. F. P. Webb, commanding, from Suez 4th, and Aden 1830. 13th September 1839. 13th September 1839.

Passengers.—Cornet Ewart—Ensign Gordon—P. Farguson esqr.—Lient. Johnson—M. Favre Esqr—an Enropean servant—Major Conran—J. J. Duraens Esqr.—W. Escombe Esqr.—Mrs. Escombe, and child, and 4 native servants—Mr, and Mrs. Stewart—Mrs. Graham—Capt. Eckford—Lieutenant Mrs. Graham—Capt. Eckford—Lieutenant

Wroughton-H. Williamson Esqr.-Lieut. Best-

Do. do.—do. J. Hunter, from do.
Do. do.—do. W. B. Grey, from do.
Do. do.—Colonel Badcock, H. M. 15th Hussars, from

Do. do.—Major Washen. do. from do. Do. do.—Capt. J. P. Hickman, do. from do: Do. do.—do. Hicker. do. from do.

Do. do.—Lieut. and adj. Surmau, do. from do. Do. do.—Lieut. J. Brett, do. from do. Do. do.—Lieut. Home, do. from do.

Capt. Anstruther—The Archibishop of Agra, and one European servant—Major Cumming, and 2 servants—Assist. surg. Atkinson and 1 do.—2 privates of Bombay regiment.
Do. do.—French Ship Three Brothers, A. Autic, master, from Bourbon 4th, and Muscat 17th September Passengers.—Mr. Charles Paule, from Calcutta.

24th Do.—The E. I. C. Sloop of War Coote, Lieut.
J. G. Johnstone, commanding, from Aden 6th,
Houtha 9th September 1839.

Passengers.—Lieut. C. Dent. B'bay arty. two sick and of War Euphrates — 2 Privates Golundauze, 5 Privates 24th Regt. N. I. and 1 Private Engineer corps, received on board at Aden, for passage to Bombay, sick.
Found at Houtha, the wreck of the Annie of Dundee, totally broken up; received intelligence that 13 of her crew left that place in her Long Boat. DEPARTURES. 19th Septr.—Grab Brig Mohamudy, Joseph Correya, master, to Singapore.

Passengers.—Mrs. Moore—20 convicts, to Singapore.
20th Do.—Ship Demerara Packet, A. Bridges, master, to London. 22nd Do.—Barque Salsette, T. O. Harrison, master, to Karrack. Passengers .- Mrs. Harrison-Capt. Watson, and servant Mrs. Bothwell - Assist. surg. Craig - 20 Wo-men, 42 children - 4 native followers.

> D. ROSS, Master Attendant.

Bombay, 25th September 1839.

neer.

Unclaimed Letters. POST LETTERS. 1 Mrs. Powell, Mr. Kenderkines civil engi-

1 Major D. Cunninghame, 2d Lt. Cavy.....do.
1 Mr. Joaquim Manoel Mardonça, Secretary SHIP LETTERS. Mr. Johannes Essae Bombay, Mr. Aristokes Sargees .. Mrs. Aristokes Sargees. do.
Mrs. Sarroyn. do.
Mrs. Miller Barrington Worsley, I. N. do.
Abdool Raimon Dulvie, Servant to Mr.
Buckle 1. N. do.
H. O. Cook Esq. I. N. do.
Mr. A. Nisbet, I. N. do.
Mr. A. Nisbet, I. N. do.
T. S. Draper Esq. I. N. do.
Mr. J. Barnes, I. N. do.
Lt. Bowing, I. N. Supt's office. do.
Lieut. E. C. Campbell, Light Cavalry. do.
A. Cheyne, Esq. M. D. Asst, Surgeon. do.
W.T. Conelly, Esq. civil service. do.
R. Wheatstone Esq. do.
A. Bell Esq. M. D. do.
Mr. T. Hill F. do. do. R. Wheatstone Esq do.
A. Bell Esq. M. D. do.
Mr. T. Hill, Engineer "Hugh Lindsay" do.
The Revd. G. Jeaffreson, do.
Major Webber, Artillery do.
Lieut. G. K. Bell, do. do.
E. Grant, Esq. N. 1 do.
W.C. Cole, Esq. Ship "Scaleby Castle" do.
Capt. Paton. "Annie of Dundee" do.
G. H. W. [Gill Esq do.
Mrs. Edgell... do. Mrs. Edgell ... 1 D. Campbell Esq. Medical Establistment. . do. E. E. ELLIOT, Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, 36th September 1839.

High water in the harvour under the following dates. A. M. P. M. 28th Saturday 2 . 29th Sunday 3 2 30th Monday 4 15 Octr. 1st Thesday 5 33 30 2nd Wednesday 7